

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/310

z dne 22. februarja 2017

o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1177/2003 o statistiki Skupnosti o dohodku in življenjskih pogojih (EU-SILC) glede seznama ciljnih sekundarnih spremenljivk o materialni prikrajšanosti, dobrem počutju in stanovanjskih težavah za leto 2018

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1177/2003 z dne 16. junija 2003 o statistiki Skupnosti o dohodku in življenjskih pogojih (EU-SILC) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 15(2)(f) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo (ES) št. 1177/2003 je bil določen skupni okvir za sistematično pripravljanje evropske statistike o dohodku in življenjskih pogojih za zagotovitev razpoložljivosti primerljivih in aktualnih presečnih in longitudinalnih podatkov o dohodku ter o stopnji in strukturi revščine in socialne izključenosti na nacionalni ravni in ravni Unije.
- (2) V skladu s členom 15(2)(f) Uredbe (ES) št. 1177/2003 se vsako leto sprejmejo izvedbeni ukrepi za določitev ciljnih sekundarnih področij in spremenljivk, ki se v tistem letu vključijo v presečno komponento EU-SILC. Zato bi bilo treba sprejeti izvedbene ukrepe, ki določajo ciljne sekundarne spremenljivke in njihove oznake za modul o materialni prikrajšanosti, dobrem počutju in stanovanjskih težavah za leto 2018.
- (3) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za evropski statistični sistem –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Prilogi se določi seznam ciljnih sekundarnih spremenljivk in oznak za modul o materialni prikrajšanosti, dobrem počutju in stanovanjskih težavah za leto 2018 kot del presečne komponente EU-SILC.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 165, 3.7.2003, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. februarja 2017

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

Ciljne sekundarne spremenljivke in oznake za modul o materialni prikrajšanosti, dobrem počutju in stanovanjskih težavah za leto 2018 kot del presečne komponente EU-SILC so naslednje:

1. Enote

Ciljne spremenljivke se nanašajo na različne vrste enot:

informacije o dobrem počutju in stanovanjskih težavah je treba predložiti za vsakega trenutnega člana zasebnega gospodinjstva ali, če je ustrezno, za vse izbrane anketirance, stare 16 let in več;

informacije o materialni prikrajšanosti se uporabljajo na ravni gospodinjstva in se nanašajo na gospodinjstvo kot celoto.

Starost se nanaša na starost na koncu referenčnega obdobja za dohodek.

2. Način zbiranja podatkov

Za spremenljivke, ki se uporabljajo na ravni gospodinjstva, je način zbiranja podatkov osebno anketiranje referenčne osebe gospodinjstva.

Za spremenljivke, ki se uporabljajo na ravni posameznika, je način zbiranja podatkov osebno anketiranje vseh trenutnih članov gospodinjstva, starih 16 let in več, ali, če je ustrezno, vsakega izbranega anketiranca.

Glede na vrsto informacij, ki jih je treba zbrati, je za spremenljivke o materialni prikrajšanosti dovoljeno le osebno anketiranje (izjemoma anketiranje oseb, ki odgovarjajo namesto tistih, ki so začasno odsotne ali nezmožne odgovarjati).

Anketiranje oseb, ki odgovarjajo namesto drugih, ni dovoljeno za spremenljivke o dobrem počutju in stanovanjskih težavah.

3. Referenčno obdobje

Ciljne spremenljivke se nanašajo na različne vrste referenčnih obdobj:

tekoče referenčno obdobje za spremenljivke o materialni prikrajšanosti;

tekoče referenčno obdobje za spremenljivke o dobrem počutju, razen za pet spremenljivk o čustvenem dobrem počutju in eno spremenljivko o osamljenosti, ki se nanašajo na pretekle štiri tedne;

celotno življenje za pretekle izkušnje s stanovanjskimi težavami.

4. Pošiljanje podatkov

Ciljne sekundarne spremenljivke se Komisiji (Eurostatu) pošljejo v podatkovni datoteki o gospodinjstvih (H) in podatkovni datoteki o osebah (P) po ciljnih primarnih spremenljivkah.

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
Materialna prikrajšanost	
HS070	<p><i>Imate telefon (vključno z mobilnim telefonom)?</i></p> <p>Da</p> <p>Ne – ne more si privoščiti</p> <p>Ne – drug razlog</p>

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
HS070_F	Izpolnjeno Manjka
HS080	<i>Imate barvni televizor?</i> Da Ne – ne more si privoščiti Ne – drug razlog
HS080_F	Izpolnjeno Manjka
HS100	<i>Imate pralni stroj?</i> Da Ne – ne more si privoščiti Ne – drug razlog
HS100_F	Izpolnjeno Manjka
Dobro počutje	
PW010T	<i>Splošno zadovoljstvo z življenjem</i> Od 0 (povsem nezadovoljen) do 10 (povsem zadovoljen) Ne ve
PW010T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PW240T	<i>Dojemanje socialne izključenosti</i> Od 0 (popolnoma nič izključen) do 10 (popolnoma izključen) Ne ve
PW240T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PW040T	<i>Materialna pomoč</i> Da Ne
PW040T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
PW110T	<i>Nematerialna pomoč</i> Da Ne
PW110T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PW030T	<i>Zadovoljstvo s finančnim stanjem</i> Od 0 (povsem nezadovoljen) do 10 (povsem zadovoljen) Ne ve
PW030T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PW160T	<i>Zadovoljstvo z osebnimi odnosi</i> Od 0 (povsem nezadovoljen) do 10 (povsem zadovoljen) Ne ve
PW160T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PW120T	<i>Zadovoljstvo s porabo časa (količina prostega časa)</i> Od 0 (povsem nezadovoljen) do 10 (povsem zadovoljen) Ne ve
PW120T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PW100T	<i>Zadovoljstvo na delovnem mestu</i> Od 0 (povsem nezadovoljen) do 10 (povsem zadovoljen) Ne ve
PW100T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PL031 ni = 1, 2, 3 ali 4) Ni relevantno (PB010#2018)

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
PW190T	<i>Zaupanje v druge</i> Od 0 (povsem brez zaupanja) do 10 (popolno zaupanje) Ne ve
PW190T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)
PW230T	<i>Občutek osamljenosti</i> Vedno Večinoma Včasih Redko Nikoli Ne ve
PW230T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)
PW050T	<i>Huda živčnost</i> Vedno Večinoma Včasih Redko Nikoli Ne ve
PW050T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)
PW060T	<i>Potrnost</i> Vedno Večinoma Včasih Redko Nikoli Ne ve
PW060T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
PW070T	<i>Pomirjenost</i> Vedno Večinoma Včasih Redko Nikoli Ne ve
PW070T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)
PW080T	<i>Malodušnost ali depresivnost</i> Vedno Večinoma Včasih Redko Nikoli Ne ve
PW080T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)
PW090T	<i>Občutek sreče</i> Vedno Večinoma Včasih Redko Nikoli Ne ve
PW090T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010≠2018)
Stanovanjske težave (NEOBVEZNO)	
PHD01T	<i>Pretekle izkušnje s stanovanjskimi težavami (NEOBVEZNO)</i> Da, začasno prebivanje pri prijateljih ali sorodnikih Da, prebivanje v zasilni ali drugi začasni nastanitvi Da, prebivanje v nastanitvi, ki ni namenjena za stalno prebivanje Da, spanje „brez strehe nad glavo“ ali na javnem prostoru Ne

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
PHD01T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PB010#2018)
PHD02T	<i>Trajanje zadnje izkušnje s stanovanjskimi težavami (NEOBVEZNO)</i> Trajanje
PHD02T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PHD01T = NE) Ni relevantno (PB010#2018)
PHD03T	<i>Glavni razlog za pretekle stanovanjske težave (NEOBVEZNO)</i> Težave v odnosu ali družini Zdravstvene težave Brezposelnost Konec najemne pogodbe Nastanitev, neprimerna za bivanje Zapustil institucijo po dolgem bivanju in nima doma Finančne težave/nezadosten dohodek Drugo
PHD03T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PHD01T = NE) Ni relevantno (PB010#2018)
PHD04T	<i>Drug razlog za pretekle stanovanjske težave (NEOBVEZNO)</i> Težave v odnosu ali družini Zdravstvene težave Brezposelnost Konec najemne pogodbe Nastanitev, neprimerna za bivanje Zapustil institucijo po dolgem bivanju in nima doma Finančne težave/nezadosten dohodek Drugo Ni drugega razloga
PHD04T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PHD01T = NE) Ni relevantno (PB010#2018)

Oznaka spremenljivke	Ciljna spremenljivka
PHD05T	<i>Rešitev stanovanjskih težav (NEOBVEZNO)</i> Obstoječ, nov ali ponovno vzpostavljen družinski ali partnerski odnos Rešene zdravstvene težave Pridobljena zaposlitev Preselitev v socialno ali subvencionirano zasebno stanovanje Drugo Stanovanjske težave še vedno prisotne
PHD05T_F	Izpolnjeno Manjka Ni izbrani anketiranec Ni relevantno (PHD01T = NE) Ni relevantno (PB010#2018)